

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 8x56 Mannl.-Sch.

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x56 Mannl.-Sch.
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012797
- Mfr. No.: 3315201
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die Full Length 7/8 et 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 ja 8x56 Mannl.Sch. tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti produktu](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Einleitung

Willkommen! Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. Befolge die Anweisungen sorgfältig, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Der Full Length Die ist ein nicht essbares Produkt und sollte sicher verwendet werden.
- Achte darauf, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu minimieren.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halte dich an alle Anweisungen zur Kalibrierung und Handhabung der Patronenhülsen.
- Achte darauf, dass die Sicherungsmutter korrekt eingestellt ist, um ein Verrutschen während des Gebrauchs zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Überprüfe, ob alle Teile des Full Length Die vorhanden sind.
2. Befestige das Die gemäß den Anweisungen in der Presse.
3. Stelle sicher, dass der Expander und der Ausstoßer korrekt montiert sind.

• Nutzung:

1. Schiebe die Patronenhülse vorsichtig in das Lager.
2. Kalibriere die Hülse, indem du sie durch das Die bewegst.
3. Achte darauf, dass die Hülse beim Herausziehen aus dem Lager korrekt geformt wird.
4. Überprüfe regelmäßig die Position des Lagers und ziehe die Sicherungsmutter bei Bedarf nach.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Achte darauf, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte

darauf, dass du alle relevanten Informationen zum Produkt bereithältst, wenn du um Hilfe bittest.

Bitte befolge diese Sicherheitsrichtlinien, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use to understand how to operate the die safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose, which is to size cartridge cases.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die and its components for wear and damage before use.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Store the die in a dry, secure place when not in use to prevent accidental damage or misuse.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** Be aware that improper use of the die may lead to personal injury or damage to equipment.
- **Calibration Safety:** Ensure that the cartridge case is fully inserted into the die before applying pressure to avoid accidents.
- **Ejector Pin Caution:** The integrated primer ejector pin can cause injury if mishandled. Use caution when operating the die.
- **Replacing Components:** If you need to replace spindles, the expander, or the ejector pin, ensure that the die is not in use and is properly secured.
- **Lock Nut Usage:** Always ensure that the lock nut is securely fastened to prevent the die from moving during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the lock nut is tightened to keep the die in place.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Apply pressure to the press handle to size the cartridge case.
- Once the case is sized, pull it back out of the die to allow the neck to be calibrated from the inside.
- If the expander or ejector pin needs to be replaced, follow these steps:
 - Remove the die from the press.
 - Unscrew the worn component and replace it with a new one.
 - Reinstall the die and ensure that it is secure.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components responsibly according to local regulations.
- Do not dispose of the die or its components in regular household waste.
- Check with local recycling centers for proper disposal methods for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please consult the relevant authorities or your local regulatory body. Always stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 7/8 para la munición 8x56 Mannl.Sch. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo de la munición a longitud completa de manera segura y eficiente. Por favor, lee detenidamente esta guía de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el Die FL solo para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- Mantén el Die FL fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Siempre revisa el estado del Die FL antes de su uso para detectar cualquier daño.
- No uses el Die FL si está dañado o si los componentes están desgastados.
- Informa a las autoridades sobre productos inseguros o accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de comenzar, asegúrate de que la prensa esté correctamente instalada y segura.
- Verifica que el casquillo esté limpio y libre de obstrucciones antes de introducirlo en el Die FL.
- No fuerces el casquillo en el Die FL; si encuentras resistencia, revisa el casquillo y el Die para detectar problemas.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante el uso.
- Evita el contacto con el pasador de eyección de cebador mientras el Die FL está en funcionamiento.
- Asegúrate de que el Die esté correctamente ajustado en la prensa utilizando la tuerca de bloqueo.
- Realiza la calibración del casquillo de acuerdo con las instrucciones para garantizar resultados óptimos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die FL:

- Coloca el Die FL en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté bien ajustado utilizando la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el pasador de eyección de cebador esté en su lugar.

2. Uso del Die FL:

- Introduce el casquillo en el Die FL.
- Asegúrate de que el casquillo esté correctamente alineado.
- Baja el pistón de la prensa para iniciar el proceso de calibración.
- Observa cómo el cuello del casquillo se calibra desde el interior mientras sale del Die.
- Retira el casquillo calibrado y verifica su estado.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el Die FL y sus componentes (husillos, expansor, pasador de eyección).
- Reemplaza cualquier componente que muestre signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die FL, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas.

- No lo arrojes a la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre el Die FL, consulta el manual de usuario o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de artículo para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas instrucciones para un uso seguro y efectivo del Die FL.

Guide de Sécurité pour le Die Full Length 7/8 et 8x56 Mannl.Sch.

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire du Die Full Length 7/8 et 8x56 Mannl.Sch. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour éviter tout risque de défaillance.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Garde le die hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Signale tout produit défectueux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne force pas le die lors de l'utilisation. Si tu rencontres une résistance, vérifie si l'étui est correctement positionné.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans autorisation du fabricant.
- Assure-toi que la presse est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le die.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans les mécanismes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est bien aligné pour un fonctionnement optimal.

2. Utilisation du Die

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé dans le die.
- Vérifie que l'expandeur est en place et fonctionne correctement.
- Une fois l'étui calibré, retire-le du die avec précaution.

3. Maintenance

- Vérifie régulièrement l'état de la goupille d'éjection et de l'expandeur.
- Remplace les pièces usées ou endommagées dès que nécessaire.
- Consulte le manuel pour les instructions de maintenance détaillées.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des composants.
- Renseigne-toi sur les points de collecte pour les déchets dangereux si nécessaire.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance, consulte le manuel d'utilisation fourni avec le produit. Il contient des informations sur les pièces de rechange et les accessoires disponibles.

En suivant ces instructions, tu contribues à garantir une utilisation sécuritaire et efficace de ton Die Full Length 7/8 et 8x56 Mannl.Sch. Si tu as des doutes ou des préoccupations, n'hésite pas à demander de l'aide.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. È essenziale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione del die e dei bossoli.
- Assicurati che il die sia installato correttamente nella pressa prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non superare mai le specifiche di carico consigliate per il tuo die.
- Non tentare di modificare o riparare il die da solo; contatta un professionista qualificato per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio fornito.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e che non ci siano giochi.

2. Utilizzo del Die

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Spingi il bossolo nel die fino a quando non è completamente inserito.
- Estrai il bossolo dal die per calibrare il collo.
- Controlla il risultato per assicurarti che il bossolo sia stato dimensionato correttamente.

3. Sostituzione di Componenti

- Se necessario, sostituisci l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni specifiche nel manuale.
- Assicurati di utilizzare solo componenti raccomandati dal produttore per garantire la sicurezza e l'efficacia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di rifiuto.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento corretto del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni e assistenza, fare riferimento al manuale del prodotto o contattare il produttore. Assicurati di avere il numero articolo a portata di mano per facilitare il processo di supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Brukerveiledning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR). Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen før bruk for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til instruksjonene i denne veiledningen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.
- Hvis du opplever problemer med produktet, kontakt en kvalifisert tekniker for assistanse.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med die.
- Sørg for at arbeidet utføres i et godt ventilert område for å unngå opphopning av farlige damper.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trett eller under påvirkning av alkohol eller medisiner som påvirker oppmerksomheten.
- Sørg for at alle komponenter er riktig installert før bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du kalibrerer patronhylser for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installere die:

- Fjern die fra emballasjen og kontroller at alle deler er til stede.
- Fest die i pressen ved å bruke låsemutteren for å sikre at den er i riktig posisjon.
- Kontroller at die er strammet godt for å unngå bevegelse under bruk.

2. Bruke die:

- Sett patronhylsen inn i die og trykk ned for å kalibrere.
- Trekk hylsen ut av die for å kalibrere halsen fra innsiden.
- Bytt ut avtakbare komponenter som spindler, utvider og utløserpinne om nødvendig.
- Følg instruksjonene i manualen for ytterligere detaljer om kalibrering og justering.

3. Etter bruk:

- Rengjør die og fjern eventuelle rester som kan påvirke ytelsen.
- Oppbevar die på et tørt og sikkert sted for å unngå skader.

Avfallsinstruksjoner

- Avfallshåndtering av produktet skal skje i henhold til lokale forskrifter.
- Sørg for at alle komponenter er avfallssortert riktig: metall, plast og annet avfall.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt en kvalifisert forhandler eller produsent. Sørg for å ha produktets artikkelnummer tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Vi håper du får glede av produktet ditt!

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup die FL, które służy do formowania łuski na pełną długość. W celu zapewnienia bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj tylko die FL zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan die FL oraz jego komponentów, aby upewnić się, że są w dobrym stanie.
- Nie używaj uszkodzonego lub niekompletnego sprzętu.
- Zawsze stosuj odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z die FL.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że die FL jest prawidłowo zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Kalibracja łuski odbywa się tylko wtedy, gdy łuska jest wpychana do die.
- Nie wyciągaj łuski z die FL z nadmierną siłą, aby uniknąć uszkodzenia szyjki.
- Zawsze używaj odpowiednich narzędzi do wymiany komponentów, takich jak wrzeciona, ekspander i pin wyrzucający.
- Nie próbuj modyfikować die FL w żaden sposób, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja die FL:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj die FL w prasie za pomocą nakrętki blokującej, upewniając się, że jest stabilnie osadzone.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamontowane i nie wykazują oznak uszkodzenia.

2. Użytkowanie die FL:

- Włóż łuskę do die FL i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Uruchom prasę, aby rozpocząć proces formowania łuski.
- Po zakończeniu procesu, ostrożnie wyciągnij łuskę z die FL.
- Regularnie sprawdzaj stan komponentów die FL i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywane komponenty die FL zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Zawsze sprawdzaj lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji produktów metalowych.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania die FL, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad i życzymy bezpiecznego użytkowania die FL.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 ja 8x56 Mannl.Sch. tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 ja 8x56 Mannl.Sch. tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että ymmärrät sen toiminnan.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuilla tavoilla.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.
- Varmista, että käytät asianmukaisia suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vain suositeltuja akselivaihtoehtoja, laajentimia ja poistopintejä.
- Varmista, että kalibroidintikuula on oikein asennettu puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa.
- Kalibrointi tapahtuu vain, kun patruunaputki työnnetään kalibroidintikuulaan; älä käytä liiallista voimaa.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä kalibroidintikuula puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki käytetyt akselit, laajentimet ja poistopinnit ovat kunnolla kiinnitettyjä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunaputki kalibroidintikuulaan varovasti.
- Anna putken kaulan liukua ulos kalibroidintikuulasta; tämä muotoilee patruunaputken ja saavuttaa oikean kaulan jännitteen.
- Varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja ettei siellä ole esteitä.

3. Kalibrointi

- Kalibrointi tapahtuu automaattisesti, kun putki työnnetään kuulan läpi.
- Tarkista säännöllisesti, että kalibrointi on onnistunut ja että putki on muotoiltu oikein.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisäohjeita tai tukea, suosittelemme, että otat yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, mikä helpottaa varaosien tilaamista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch.

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. Denna produkt är designad för att forma patronhylsan i full längd och säkerställa korrekt kalibrering och nackspänning. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, vid hantering av verktyg och komponenter.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Kontrollera att låsmuttern är ordentligt åtdragen för att förhindra oavsiktlig rörelse under användning.
- Använd inte produkten om den inte är korrekt kalibrerad.
- Var försiktig när du byter ut spindlar, expanders och utdragningspinnar. Se till att alla komponenter är installerade på rätt sätt.
- Undvik att överbelasta pressen; följ tillverkarens rekommendationer för maximalt tryck.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:n:

- Montera die:n i pressen och se till att den är ordentligt fäst.
- Justera positionen av die:n med hjälp av låsmuttern.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Tryck in patronhylsan i die:n för att påbörja kalibreringsprocessen.
- Kontrollera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den tas ut ur die:n.

3. Byte av komponenter:

- Vid behov, byt ut spindlar, expander och utdragningspinne med minimal ansträngning.
- Se till att alla nya komponenter är av rätt typ och dimension.

4. Säkerhetskontroller:

- Innan varje användning, kontrollera att alla delar är i gott skick och att inga skador föreligger.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna och kassera alla använda eller skadade komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Avslutning

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnosti produktu

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu Full Length Die 7/8 Full Length Die 8x56 Mannl.Sch. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu, abyste zajistili vaši ochranu a maximální využití jeho funkcí.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Uchovávejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí použití.
- Při používání produktu dbejte na dodržování všech příslušných bezpečnostních předpisů a zákonů.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte produkt pouze k určenému účelu, tj. k formátování nábojnic na plnou délku.
- Ujistěte se, že všechny komponenty, jako je expander a vyhazovací pin, jsou správně nainstalovány a funkční.
- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byly správně zasunuty do die.
- Vždy dodržujte pokyny pro nastavení pozice die v lisovacím stroji pomocí zajišťovací matice.
- Dbejte na to, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu a jeho komponentům.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Nainstalujte die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně zajištěno pomocí zajišťovací matice.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Při kalibraci sledujte, zda je hrdlo nábojnice správně formováno.
- Po použití důkladně vyčistěte všechny komponenty a zkontrolujte je na poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dbejte na místní předpisy a zákony o odpadu.
- Pokud je produkt poškozen, zlikvidujte ho tak, aby nemohl být zneužit nebo způsobit škodu.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo pro hlášení nebezpečných produktů se obraťte na příslušné orgány nebo navštivte platformu Safety Gate EU pro aktuální informace o odvoláních a bezpečnosti produktů.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání našeho produktu.